

## SÚŤAŽNÉ PODKLADY

v súlade s Usmernením Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2022 na predmet zákazky:

### „MOBILNÉ ZARIADENIE NA PRÍPRAVU POSTREKOV A ČISTENIE OBALOV Z POUŽITÝCH KONCENTROVANÝCH PRÍPRAVKOV“

**1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

|                         |                                                                             |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Názov organizácie:      | <b>Polnohospodárske družstvo so sídlom v Novom Živote</b>                   |
| Adresa organizácie:     | Nový Život 97, 930 38 Nový Život                                            |
| IČO:                    | 00191604                                                                    |
| DIČ:                    | 2020369109                                                                  |
| IČ DPH:                 | SK22020369109                                                               |
| Štatutárny zástupca:    | Ing. Ján Pisarčík - predseda družstva<br>Péter Grello – člen predstavenstva |
| <b>Kontaktná osoba:</b> | Ing. Mária Pokryvková                                                       |
| Telefón:                | +421 907 395 225                                                            |
| E-mail:                 | <a href="mailto:maria.pokryvkova@gmail.com">maria.pokryvkova@gmail.com</a>  |

**2. Predmet obstarávania:**

|                   |                                                                                                          |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov projektu:   | <b>Mobilné zariadenie na prípravu postrekov a čistenie obalov z použitých koncentrovaných prípravkov</b> |
| Poskytovateľ:     | Pôdohospodárska platobná agentúra                                                                        |
| Číslo výzvy:      | 65/PRV/2022 – Aktualizácia č. 1                                                                          |
| Operačný program: | Program rozvoja vidieka SR 2014-2022 (ďalej len „PRV“)                                                   |
| Opatrenie:        | 4 - Investície do hmotného majetku                                                                       |
| Podopatrenie:     | 4.1 – Podpora na investície do poľnohospodárskych podnikov                                               |
| Fond:             | Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investuje do vidieckych oblastí                |

**3. Druh predmetu obstarávania:** tovar

**4. Predpokladaná hodnota zákazky:** 136 096,67 EUR bez DPH

**5. Typ zmluvy:** Kúpna zmluva (bude vyžiadaná iba od úspešného uchádzača)

**6. Miesto dodania predmetu zákazky:** PD so sídlom v Novom Živote, Nový Život 97, 930 38 Nový Život

**7. Lehota na realizáciu predmetu zákazky:** najneskôr do 31.3.2024

**8. Podrobný opis predmetu zákazky:** Predmetom zákazky je obstaranie a dodanie technológie – mobilného zariadenia na prípravu postrekov a čistenie obalov z použitých koncentrovaných prípravkov podľa špecifikácie uvedenej v tabuľke nižšie. V prílohe sú uvedené požadované parametre, ktoré uchádzač musí spĺňať, resp. uviesť vhodný ekvivalent.

Uchádzač je povinný vykonať servis tovaru najneskôr **do 24 hodín** od momentu nahlásenia poruchy.

**Hlavný kód CPV:** 16000000-5 - Poľnohospodárske stroje

*Predmet zákazky je v celom rozsahu opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov, informácií uvedených v opise predmetu zákazky alebo uvedené kdekoľvek v*

tejto výzve alebo v ktorejkoľvek z príloh tejto výzvy alebo v inom dokumente, ktorý tvorí súčasť výzvy na predkladanie cenových ponúk alebo inej komunikácie s uchádzačmi identifikuje konkrétny typ výrobku alebo výrobok konkrétneho výrobcu, uchádzač môže predložiť cenovú ponuku tak, že navrhne nahradenie takéhoto výrobku ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené technológie a zariadenia určené. Pri výrobkoch, príslušenstvách konkrétnej značky, uchádzač môže predložiť aj ekvivalent inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite. Musí však preukázať, že ponúkaný tovar spĺňa minimálne požadované parametre.

| Špecifikácia, požadovaný technický parameter/vlastnosť                                                               | Charakteristika parametra       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Vynylesterová nádrž                                                                                                  | áno                             |
| Objem                                                                                                                | min. 20 000 l                   |
| Zabudovaný savoznak odolný voči agresívnym látkam                                                                    | áno                             |
| Min. 3 x vlnolam                                                                                                     | áno                             |
| Horný plniaci otvor s deklom s možnosťou plnenia z vrchu                                                             | áno                             |
| Podvozok a náprava dimenzovaná na objemové zaťaženie prepravovanej kvapaliny                                         | min. 1,35kg/l                   |
| Riadená zadná náprava                                                                                                | áno                             |
| Vzduchovo odpružené nápravy - nosnosť spolu                                                                          | min. 28 t                       |
| Kolesá min. rozmeru 710/50R26,5                                                                                      | áno                             |
| Čerpadlo - výkonnosť                                                                                                 | min. 3850l/min pri 540 ot./min. |
| Pohon čerpadla od hydromotora                                                                                        | áno                             |
| Všetky potrubia vedúce kvapalinu z nerezovej ocele                                                                   | áno                             |
| Všetky potrubia vedúce kvapalinu z nerezovej ocele - priemer                                                         | min. 150 mm                     |
| Všetky šupátka s nerezovým listom ovládané pneumaticky alebo hydraulicky                                             | áno                             |
| Nezávislé nerezové vyprázdňovacie potrubie s nerezovou klapkou                                                       | áno                             |
| Možnosť nasávať, vytláčať a miešať kvapalinu cirkuláciou                                                             | áno                             |
| Možnosť prečerpávať kvapalinu bez vstupu do nádrže                                                                   | áno                             |
| Možnosť plynulého ovládania výtláčného množstva                                                                      | áno                             |
| Blatníky s odkladacími priestorom na bandasky                                                                        | áno                             |
| Odkladacie priestory na bandasky nad blatníkmi s otváracími dvierkami na každej strane stroja                        | áno                             |
| Odkladacie priestory na bandasky nad blatníkmi s otváracími dvierkami na každej strane stroja - dĺžka                | min 2 700 mm                    |
| Odkladací priestor na bandasky vzadu po celej šírke stroja - rozmery                                                 | min. 2 600 mm x 600 mm          |
| Pochôdzna plošina so zdvíhateľným zábradlím na cisterne                                                              | áno                             |
| Podkladacie klíny                                                                                                    | 2 ks                            |
| LED pracovné osvetlenie                                                                                              | áno                             |
| Zmiešavacie zariadenie objemu 30 l na primiešavanie kvapalín, granulátov alebo práškov na princípe venturiho trubice | áno                             |
| Integrovaná predmiešavacia nádrž - objem                                                                             | min. 500 litrov                 |
| Možnosť oplachu obalov z chémie podľa platných noriem                                                                | áno                             |
| Odstredivé čerpadlo s pohonom od hydromotora na funkcie zmiešavacieho zariadenia a oplachu                           | áno                             |
| Doprava na miesto dodania a montáž                                                                                   | áno                             |
| Zaškolenie obsluhy + návod na obsluhu                                                                                | áno                             |
| Záruka min. 12 mesiacov                                                                                              | áno                             |

9. **Obhliadka predmetu zákazky:** obhliadka nie je potrebná
10. **Možnosť rozdelenia cenovej ponuky:** neumožňuje sa, uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.
11. **Variantné riešenie:** neumožňuje sa
12. **Lehota na predloženie ponuky uplynie:** **06.12.2023 do 10.00 hod.**
13. **Miesto a spôsob predloženia ponuky: výhradne elektronicky**  
Elektronickú ponuku uchádzači vložia vyplnením ponukového formulára a vložením skenu cenovej ponuky v systéme Josephine na stránke: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/49785/summary>.
14. **Komunikácia:**  
Obstarávateľ bude pri komunikácii s uchádzačmi resp. záujemcami postupovať v zmysle § 20 zákona prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi obstarávateľom a záujemcami, resp. uchádzačmi. Uchádzač má možnosť registrovať sa do systému JOSEPHINE pomocou hesla alebo aj pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID). Technické požiadavky na systém a informácie o registrácii a o používaní systému JOSEPHINE sú uvedené na webovom sídle systému <https://josephine.proebiz.com> v položke „Knižnica manuálov a odkazov“.  
Obstarávateľ upozorňuje, že predkladanie ponúk je umožnené iba autentifikovaným uchádzačom. Spôsob zrealizovania autentifikácie je uvedený v dokumente „Manuál registrácie záujemcu/uchádzača“ na webovom sídle systému <https://josephine.proebiz.com> v položke „Knižnica manuálov a odkazov“
15. **Pokyny na zostavenie ponuky:**
  - a) Uchádzač predloží cenovú ponuku vyplnením formulárov – **Prílohy Výzvy** na predloženie cenovej ponuky. V Prílohe č.1 uchádzač vyplní časť „Identifikácia uchádzača“ a následne cenovú ponuku za predmet prieskumu trhu.

**Uchádzač v rámci svojej ponuky je povinný v stĺpci „Návrh uchádzača – požadovaný údaj“ okrem iného uviesť v príslušných riadkoch aj:**

  1. Názov výrobcu a typové označenie s príslušenstvom
  2. Údaj **"Áno"**, ak produkt ponúknutý uchádzačom spĺňa stanovenú požiadavku v príslušnom riadku (požiadavka je uvedená slovne/opisom).
    - Ak požadovaný parameter/parametre ním ponúkaný produkt nespĺňa, uchádzač uvedie **"Nie"**, čo však s najväčšou pravdepodobnosťou bude znamenať vylúčenie ponuky uchádzača.
  3. Konkrétny číselný údaj/hodnotu parametra produktu podľa požiadaviek zadávateľa. Uchádzač uvedie konkrétnu hodnotu daného parametra pre ním ponúkaný produkt.
    - Ak zadávateľ požaduje údaj min. (minimálne), znamená to, že produkt, ktorý ponúkne uchádzač zadávateľovi, musí minimálne dosiahnuť tento parameter.
    - Ak zadávateľ požaduje rozsah uvedený ako min. (od - do), znamená to, že produkt, ktorý ponúkne uchádzač zadávateľovi, musí minimálne dosiahnuť požadovaný rozsah,
    - Ak zadávateľ požaduje údaj max. (maximálne), znamená to, že produkt, ktorý ponúkne uchádzač zadávateľovi, má pri požadovanom parametri maximálne, údaj rovnaký alebo menší.
    - Ak zadávateľ požaduje konkrétnu hodnotu parametra, tak uchádzač musí ponúknuť taký produkt, ktorý presne tento požadovaný údaj/hodnotu, spĺňa.
    - V prípade, že produkt ponúknutý uchádzačom nebude spĺňať nejaký požadovaný parameter resp. hodnotu parametra, bude to s najväčšou pravdepodobnosťou znamenať vylúčenie ponuky uchádzača.
- b) Cenová ponuka musí byť písomná, nesmie byť staršia ako 3 mesiace od vyhlásenia Výzvy na predkladanie cenovej ponuky

- c) **Všetky doklady vystavené uchádzačom musia byť podpísané uchádzačom, t.j. osobou/osobami oprávnenými konať v mene uchádzača**, v súlade s dokladom o oprávnení konať, resp. zástupcom uchádzača, oprávneným konať v mene uchádzača; v tom prípade bude súčasťou ponuky adekvátne písomné plnomocenstvo (**úradne overená fotokópia originálu plnomocenstva**).
- d) Cena predmetu zákazky sa uvedie na základe vlastných výpočtov, pričom cena musí zahŕňať všetky náklady spojené s požadovaným predmetom zákazky podľa opisu predmetu zákazky a primeraný zisk, vrátane dopravy na miesto dodania a montáže. Pri tvorbe ceny musí uchádzač zohľadniť primeranosť jej stanovenia na základe jemu vzniknutých nákladov a primeranosť zisku v súlade so zákonom o cenách.
- e) Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
  - navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
  - sadzba DPH a výška DPH,
  - navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.**Ak uchádzač nie je platcom DPH, na túto skutočnosť upozorní.**

### 16. Kritéria na vyhodnotenie ponúk s pravidlami ich uplatnenia a spôsob hodnotenia ponúk:

Kritérium: Celková najnižšia cena bez DPH

Dátum vyhodnotenia ponúk: S vyhodnocovaním ponúk sa začne odo dňa **06.12.2023**

Spôsob hodnotenia: Ako úspešný uchádzač bude vyhodnotený uchádzač, ktorý ponúkne najnižšiu cenu za celý predmet zákazky.

- a) Obstarávateľ vyhodnotí splnenie požiadaviek na podmienky účasti, uvedené v časti Podmienky účasti (bod 17) a obsah ponuky (bod 18).
- b) Obstarávateľ zostaví poradie hodnotených ponúk uchádzačov podľa hodnoty navrhovanej predpokladanej celkovej ceny za predmet zákazky, od najnižšej po najvyššiu ponúkanú cenu.
- c) Obstarávateľ požiada potenciálneho dodávateľa/uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí o vysvetlenie/doplnenie dokladov predložených v ponuke, ak z predložených dokladov nemožno posúdiť ich platnosť, splnenie požiadaviek na predmet zákazky alebo splnenie podmienok účasti. Ak požiadaný uchádzač v stanovenej lehote (min. 5 pracovných dní) nedoručí vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov, alebo ak aj napriek predloženému vysvetleniu/doplneniu ponuky podľa záverov obstarávateľa nespĺňa podmienky účasti alebo požiadavky na predmet zákazky, bude jeho ponuka vylúčená. Obstarávateľ pristúpi k vyhodnocovaniu splnenia podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho potenciálneho dodávateľa/uchádzača v poradí. V takomto prípade postupuje obstarávateľ rovnako ako pri víťaznom uchádzačovi.
- d) Obstarávateľ bezodkladne po vyhodnutí ponúk oznámi všetkým uchádzačom výsledok vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma, ostatným uchádzačom oznámi, že boli neúspešní.
- e) Ak úspešný uchádzač nepredloží požadované doklady, nepreukáže nimi splnenie požiadaviek obstarávateľa alebo neposkytne obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú k uzavretiu Zmluvy, obstarávateľ môže vyzvať na uzavretie Zmluvy uchádzača, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí.

### 17. Podmienky účasti uchádzačov v tomto verejnom obstarávaní:

- a) Uchádzač **musí splniť podmienky osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní** v znení neskorších predpisov t.j. uchádzač je **oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu** v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Obstarávateľ nevyžaduje osobitné dokladovanie vyššie uvedených podmienok, ak sú tieto informácie verejne dostupné v Obchodnom, resp. Živnostenskom registri. Uchádzač môže splnenie stanovenej podmienky účasti osobného postavenia preukázať aj zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov (§ 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní). Na uvedený spôsob preukázania splnenia podmienky účasti uchádzač upozorní vo svojej ponuke.
- b) Uchádzač **nesmie mať uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní** potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla/miesta podnikania alebo obvyklého pobytu v zmysle § 32 ods. 1 písm. f). Obstarávateľ túto skutočnosť overí v registri osôb zo zákazom účasti vo VO vedenom Úradom pre verejné obstarávanie
- c) U uchádzača **nesmie existovať dôvod na vylúčenie** podľa § 40 ods. 6 zákona

### 18. Obsah ponuky:

Obstarávateľ požaduje, aby ponuka obsahovala nasledovné doklady a údaje:

- Návrh uchádzača na plnenie kritérií - **príloha č.1** (podpísaný ako scan vo formáte PDF a zároveň bez podpisu vo formáte XLS - excel)
- Čestné vyhlásenie o neprítomnosti konfliktu záujmov - **príloha č.2**
- Vyhlásenie uchádzača - **príloha č.3**
- Návrh kúpnej zmluvy - **príloha č.4** (nepovinná príloha, bude vyžiadaná iba od víťazného uchádzača)
- Informácie o subdodávateľoch - **príloha č.5**

### 19. Jazyk ponuky:

celá ponuka potenciálneho dodávateľa, ako aj doklady a dokumenty v nej predložené, musia byť vyhotovené v štátnom jazyku. Akýkoľvek doklad alebo dokument predložený v cudzom jazyku musí byť doložený úradným prekladom do štátneho jazyka (okrem dokladov v českom jazyku).

### 20. Platnosť (lehota viazanosti) ponúk: do 31.10.2024

### 21. Financovanie predmetu zákazky a podmienky financovania:

- Predmet obstarávania bude financovaný z prostriedkov dotácie PRV SR 2014 - 2022.
- Predmet zákazky sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku. Cenu za dodaný tovar zaplatí Kupujúci na základe 2 (dvoch) faktúr: 10 % kúpnej ceny do 14 dní od podpisu zmluvy, 90% kúpnej ceny do 14 dní po odovzdaní stroja do prevádzky.
- Obstarávateľ neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu.

### 22. Ostatné informácie:

- Obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky (najneskôr do uzavretia zmluvy s dodávateľom) a vyhlásiť nové obstarávanie na ten istý predmet zákazky, ak:
  - sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo obstarávanie a ktoré vznikli z dôvodu zásahu tzv. „vis maior“** (tieto okolnosti je prijímateľ povinný uviesť a odôvodniť zrušenie postupu zadávania zákazky); medzi tieto okolnosti patrí aj situácia, ak cena víťazného potenciálneho dodávateľa uchádzača presiahne maximálne finančné zdroje obstarávateľa);
  - ak ani po opakovanom obstarávaní nebola obstarávateľovi predložená ani jedna ponuka a obstarávateľ nepostupuje priamym rokovacím konaním (**obstarávateľ je povinný dosiahnuť aspoň tri rôzne kompletne cenové ponuky od troch rôznych potenciálnych dodávateľov**);
  - dôjde k inej **zmene zmluvy s dodávateľom** ako v prípadoch podľa čl. 16 ods. 1 Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení č. 5 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2022.
- Obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzatvoriť zmluvu s víťazom alebo nevyčerpať celú zmluvnú sumu, ak nastanú skutočnosti, ktoré nemohol predpokladať v čase uverejnenia tejto výzvy.
- Elektronická aukcia sa nepoužije.
- Oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere.
- Výsledkom verejného obstarávania bude Kúpna zmluva, ktorá nadobudne platnosť a účinnosť dňom neskoršieho podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- V zmysle zákona 315/2016 Z.z. o Registri partnerov verejného sektora (RPVS) obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľa podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. Registrácia je povinná pre všetkých prijímateľov, ktorým majú byť poskytnuté finančné prostriedky nad 100 000,00 EUR. Prijímateľ (úspešný uchádzač) je povinný predložiť doklad o registrácii v RPVS pred podpisom zmluvy.
- Potenciálny dodávateľ, ktorý bol vyhodnotený ako úspešný, je povinný pred podpisom zmluvy predložiť údaje o všetkých známych subdodávateľoch; údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, ak ide o subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora.

Nový Život, dňa 24.11.2023

---

podpis a pečiatka štatutárneho zástupcu

**Prílohy:**

1. Návrh uchádzača na plnenie kritérií (Príloha č.1)
2. Čestné vyhlásenie o neprítomnosti konfliktu záujmov (Príloha č.2)
3. Vyhlásenie uchádzača (Príloha č.3)
4. Návrh kúpnej zmluvy (Príloha č.4)
5. Informácie o subdodávateľoch (Príloha č.5)